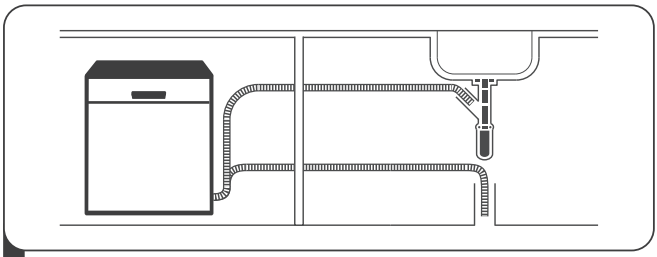
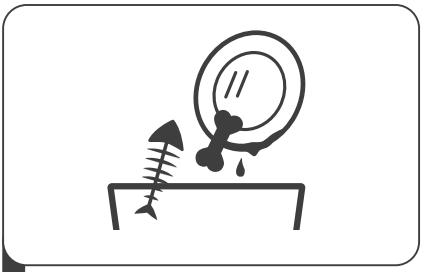
Руководство по эксплуатации

Встраиваемая посудомоечная машина BI45-3BWI

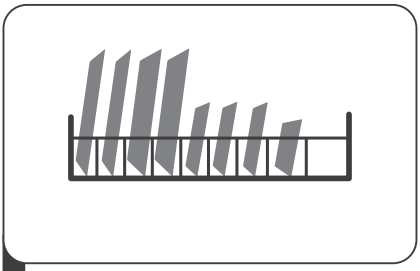
DEXP



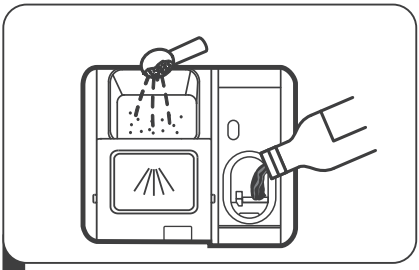
1 Установите и подключите посудомоечную машину.



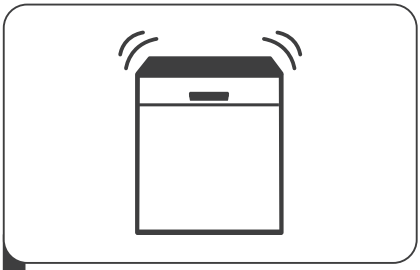
2 Очистите посуду от крупных остатков пищи.



3 Загрузите посуду.



4 Добавьте моющее средство, ополаскиватель и соль для посудомоечных машин.



5 Включите устройство и выберите программу мойки для запуска цикла мойки.

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО 3

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА 7

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 7

Безопасность детей 8

Требования к заземлению розетки 9

ГАБАРИТЫ УСТРОЙСТВА 9

СХЕМА УСТРОЙСТВА 10

УСТАНОВКА 11

Перемещение устройства 12

Выравнивание устройства 13

Подключение сливного шланга 14

Подключение к водопроводу 15

Подключение к электросети 16

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 16

Подготовка к использованию 16

Быстрый старт 16

Панель управления 17

Дисплей 18

Программы для мытья посуды 19

Система смягчения воды 20

Добавление моющего средства 22

Добавление ополаскивателя 24

Загрузка корзин посудомоечной машины 25

Автоматическое открывание дверцы 28

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД 29

Очистка корпуса 29

Очистка рабочей камеры 29

Очистка фильтра 29

Очистка разбрызгивателей 31

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 33

КОМПЛЕКТАЦИЯ 33

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ 34

КОДЫ ОШИБОК 36

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ 37

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ..... 38

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ..... 39

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.
Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации устройства.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Посудомоечная машина — электромеханическая установка для автоматической мойки посуды.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Соблюдайте перечисленные меры предосторожности при использовании посудомоечной машины.

- Устройство предназначено только для бытового использования.
- Данное оборудование предназначено для использования только в помещении. Во избежание поражения электрическим током не подвергайте оборудование, шнур питания или вилку воздействию воды или других жидкостей.
- Незамедлительно отключите устройство от электросети в случае его неисправности, а также в случае повреждения шнура или вилки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Нельзя садиться или вставать на дверцы или полки для посуды в посудомоечной машине.
- Не ставьте тяжелые предметы на открытую дверцу посудомоечной машины. Она может опрокинуться.
- При загрузке посуды ножи и другие острые предметы должны быть помещены в корзину острием вниз или уложены горизонтально.
- Не помещайте пластиковую посуду без специальной маркировки в посудомоечную машину.
- Используйте моющие средства и ополаскиватели, предназначенные для автоматических посудомоечных машин.
- Не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Не оставляйте детей без присмотра при использовании устройства.
- При установке убедитесь, что шнур питания не согнут и не передавлен.
- Не используйте устройство в случае повреждения шнура питания, вилки или других деталей. Не тяните устройство за шнур.

- Посудомоечную машину следует использовать только с установленными фильтрами и разбрызгивателями.
- Во время работы посудомоечной машины открывайте дверцу с осторожностью во избежание разбрызгивания воды. Не открывайте дверцу полностью, пока разбрызгиватели не перестанут вращаться — есть риск получения ожогов от брызг горячей воды.
- Вода внутри посудомоечной машины непригодна для питья.
- Устройство должно быть подключено к водопроводной сети с использованием новых комплектов шлангов, нельзя использовать старые шланги повторно.
- Максимальное количество комплектов посуды — 10.
- Некоторые моющие средства для посудомоечных машин имеют сильную щелочную реакцию. При проглатывании они могут быть чрезвычайно опасны. Избегайте контакта моющего средства с кожей и глазами и не подпускайте детей к посудомоечной машине, когда ее дверца открыта. После завершения цикла мойки убедитесь, что отсек для моющего средства пуст.
- При определенных условиях в системе горячего водоснабжения, которая не использовалась в течение двух недель или дольше, может образоваться водород. Водород взрывоопасен. Если система горячего водоснабжения не использовалась в течение длительного периода, перед использованием посудомоечной машины откройте все краны горячей воды и дайте воде стечь в течение нескольких минут. Это позволит выпустить накопившийся водород. Поскольку газ легко воспламеняется, в это время не курите и не пользуйтесь открытым огнем.
- Всегда отключайте устройство от источника питания перед чисткой, обслуживанием или длительным неиспользованием.
- Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание поражения электрическим током. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Обслуживание и ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- Данное устройство предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях; в жилых домах, на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

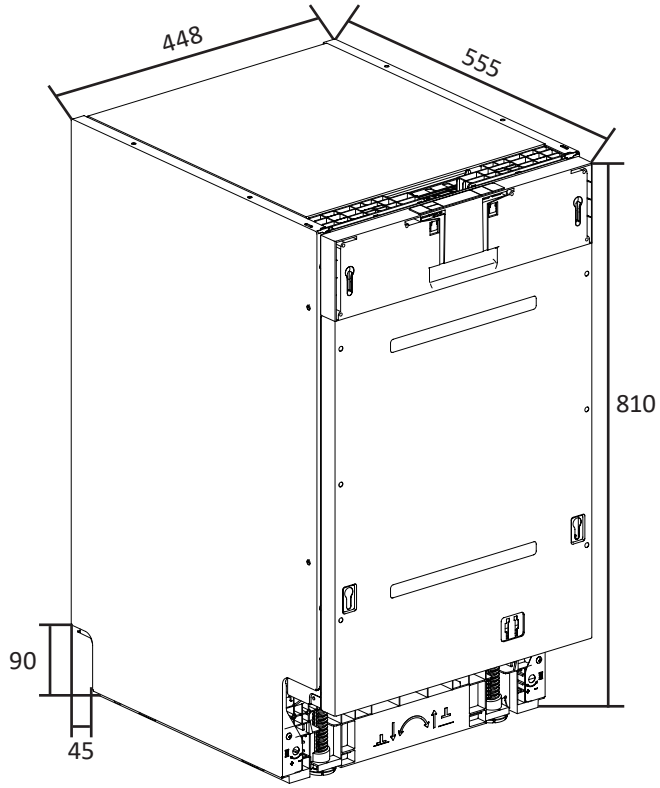
БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не оставляйте детей без присмотра при использовании посудомоечной машины.
- После снятия упаковки машины убедитесь, что упаковочный материал находится в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей к моющим веществВам или ополаскивателям.
- Не подпускайте детей к открытой машине, поскольку на ее внутренней поверхности могут находиться остатки моющих веществ.

ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЗЕМЛЕНИЮ РОЗЕТКИ

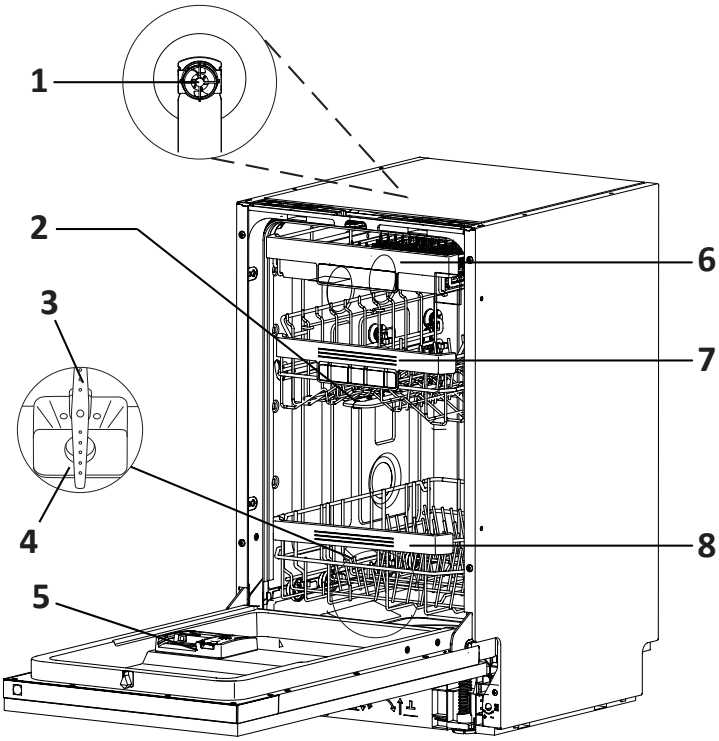
- Устройство должно быть заземлено. В случае возникновения неисправностей или поломки заземление сокращает риск поражения электрическим током.
- Это устройство оснащено проводом заземления и заземленной вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, установленную и заземленную в соответствии с местными нормами и правилами. Ненадлежащее подключение провода заземления может вызвать поражение электрическим током. Если Вы не уверены в надежности заземления, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
- Не вносите изменения в устройство вилки, идущей в комплекте с оборудованием. Если сетевая вилка не подходит к розетке, обратитесь к специалисту для установки подходящей розетки.

ГАБАРИТЫ УСТРОЙСТВА



Примечание: все измерения приведены в миллиметрах.

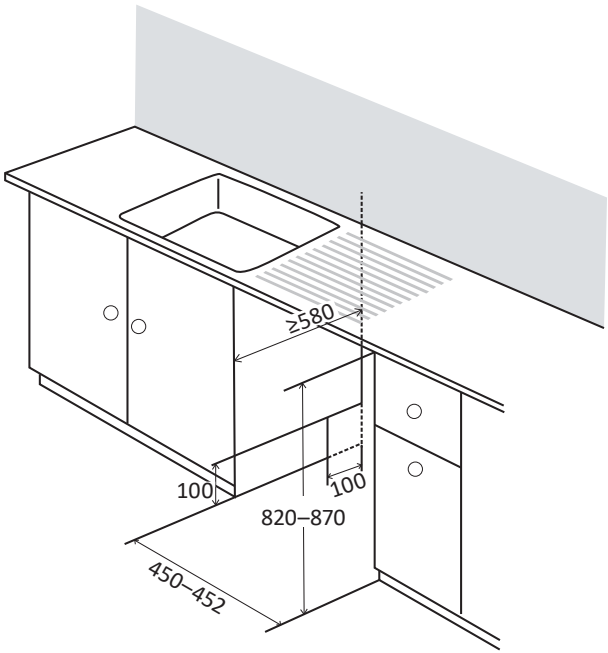
СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Верхний разбрызгиватель.
2. Средний разбрызгиватель.
3. Нижний разбрызгиватель.
4. Фильтр.
5. Дозатор для моющего средства и ополаскивателя.
6. Корзина для столовых приборов.
7. Верхняя корзина для посуды.
8. Нижняя корзина для посуды.

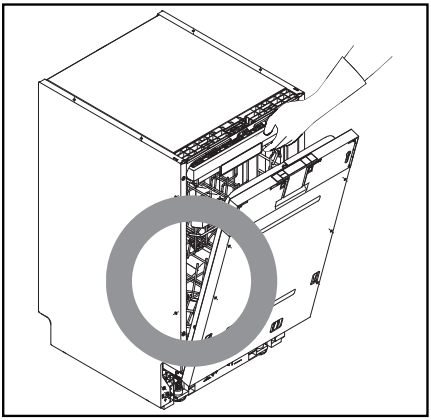
Примечание: все изображения в данном руководстве приведены только для справки. Ориентируйтесь на внешний вид и функциональные особенности своей посудомоечной машины.

- Снимите все упаковочные материалы с устройства.
- Не подключайте питание до тех пор, пока посудомоечная машина не будет установлена, иначе существует риск поражения электрическим током.
- Устанавливайте посудомоечную машину на ровной и устойчивой поверхности.
- Подготовьте в боковых стенках ниши отверстия для шлангов и шнура электропитания (примерно 100 × 100 мм). Для облегчения подсоединения шлангов для подачи и слива воды эти отверстия должны быть как можно ближе к раковине.
- Для обеспечения оптимального слива воды установите посудомоечную машину на расстоянии не более 1 метра от точки слива.
- При установке устройства в углу помещения между ним и стеной необходимо оставить зазор не менее 50 мм.
- Прежде чем задвигать посудомоечную машину в подготовленную нишу, необходимо выровнять ее по высоте со столешницей.
- Не подкладывайте ничего под ножки посудомоечной машины.
- Шланги нельзя сгибать или натягивать, иначе это может повлиять на качество эксплуатации.

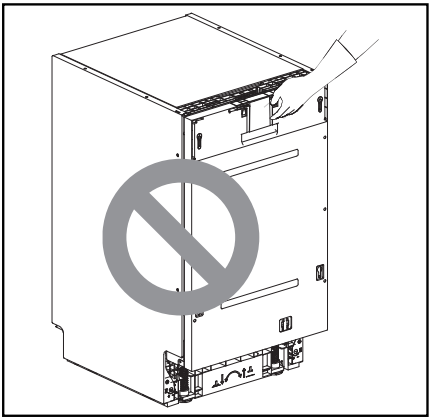


Примечание: все измерения приведены в миллиметрах.

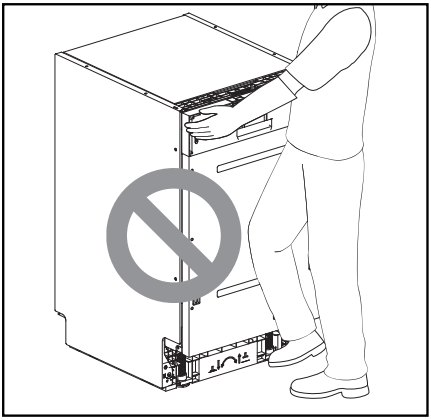
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА



При перемещении или подъеме посудомоечной машины откройте дверцу и держитесь за верхнюю переднюю часть корпуса.



Не перемещайте и не поднимайте посудомоечную машину за ручку дверцы, так как это может привести к повреждению дверцы и петель.



Не давите на дверцу посудомоечной машины коленями.

ВЫРАВНИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Выровняйте посудомоечную машину, чтобы избежать протечек и обеспечить надлежащее качество мойки. После установки убедитесь, что посудомоечная машина установлена ровно. Если при нажатии на противоположные углы верхней части корпуса посудомоечная машина качается, отрегулируйте ножки.

ВНИМАНИЕ!

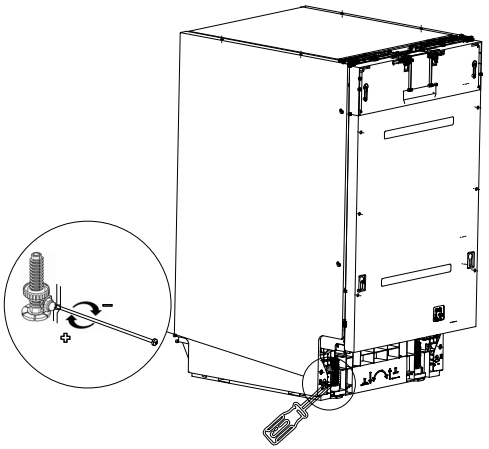
- Неправильное выравнивание посудомоечной машины может привести к протечкам, затрудненному закрыванию дверцы или повышенному уровню шума.
- Если ширина ниши меньше рекомендуемой, посудомоечную машину необходимо тщательно выровнять и установить по центру. В противном случае возможна протечка воды через переднюю часть посудомоечной машины, затрудненное закрывание дверцы или невозможность эксплуатации устройства.
- Скрежет, трение или заедание при открывании дверцы указывают на то, что посудомоечная машина установлена неровно.

Регулировка высоты ножек

- Отрегулируйте ножки таким образом, чтобы посудомоечная машина была установлена ровно.
- Для увеличения высоты поворачивайте ножки по часовой стрелке, для уменьшения — против часовой стрелки. Это относится к регулировке в продольном, поперечном и диагональном направлениях.

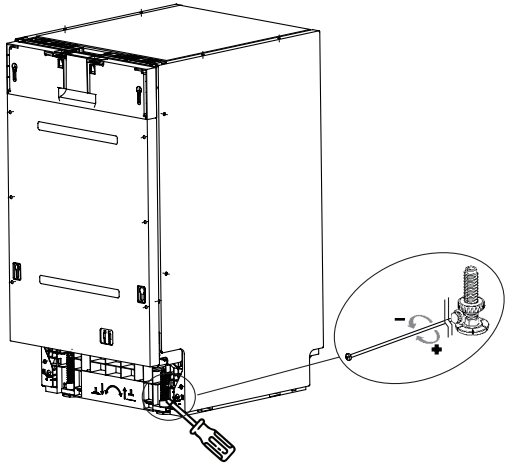
Если дверца наклонена вправо:

1. Поверните левую переднюю ножку против часовой стрелки и отрегулируйте ее высоту.
2. Проверьте, как открывается дверца. При необходимости повторите регулировку, пока дверца не будет открываться и закрываться нормально.



Если дверца наклонена влево:

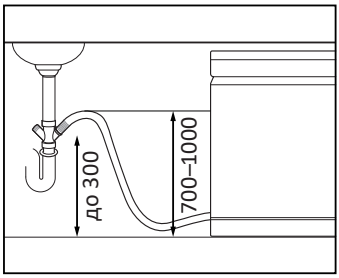
1. Поверните правую заднюю ножку против часовой стрелки и отрегулируйте ее высоту.
2. Проверьте, как открывается дверца. При необходимости повторите регулировку, пока дверца не будет открываться и закрываться нормально.



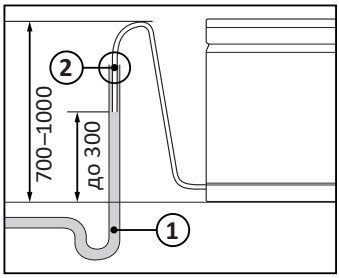
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

- Если конец сливного шланга не дотягивается до сливной трубы, необходимо использовать удлинитель, устойчивый к воздействию моющих средств и высоких температур.
- При первом подключении нужно проверить, нормально ли работает сифон под раковиной. Если слив затруднен, на дисплее может отобразиться код ошибки.
- Сливной шланг нужно аккуратно пропустить через отверстие в мебели, чтобы острые края не повредили его.

Для предотвращения сифонного эффекта можно сделать следующее:



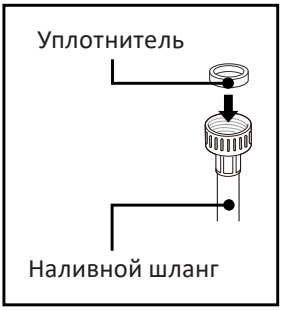
Способ 1: подключите сливной шланг под мойкой, предварительно подняв и закрепив его под столешницей. Высота прокладки — 700–1000 мм, точки подключения — не более 300 мм.



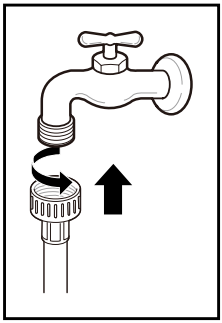
Способ 2: подключите сливной шланг к отдельному стояку (1) диаметром не менее 40 мм, обеспечив герметичное соединение с удлинителем (2). Высота — 700–1000 мм.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ

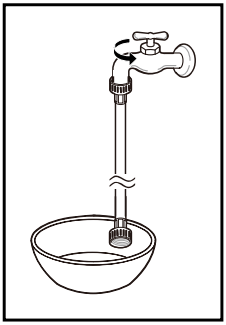
1. Проверьте уплотнительные кольца для наливного шланга и вставьте их в резьбу на обоих концах шланга.



2. Подсоедините один конец наливного шланга к крану холодной воды и затяните вручную без использования инструмента.



3. Непосредственно перед выполнением подключения пролейте воду из крана, пока она не станет прозрачной.



4. Подсоедините другой конец наливного шланга к клапану для подачи воды на задней панели машины и затяните его сначала вручную, а потом с помощью плоскогубцев.



Убедитесь, что шланг не перекручен и не передавлен. Проверьте плотность подключения шланга, полностью открыв кран подачи воды. Если шланг протекает, повторите вышеописанные шаги заново.

Примечания

- Наличие небольшого количества воды внутри новой посудомоечной машины считается нормальным явлением, так как устройство проходит контрольную проверку на заводе.
- Давление воды должно быть в пределах 30–1000 кПа.
- Если давление превышает 1000 кПа, необходимо установить редуктор давления.
- Периодически проверяйте состояние труб и шлангов.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

ВНИМАНИЕ!

- Посудомоечная машина должна быть отключена от сети электропитания при установке.
- Не отрезайте и не убирайте заземляющий провод шнура питания.

Требования к подключению

- Убедитесь, что параметры питания Вашей домашней электросети соответствуют данным, указанным в разделе «Технические характеристики».
- Включайте вилку только в заземленную розетку. Если вилка не подходит к электрической розетке, замените розетку.
- Не рекомендуется использовать удлинители и переходники, т.к. они могут перегреться и вызвать повреждение устройства.
- Установка и подключение должны осуществляться только квалифицированным специалистом.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Подключите устройство к электросети.
2. Откройте подачу воды.
3. Убедитесь, что дверца машины может нормально открываться и закрываться. Выровняйте машину, если это необходимо. Убедитесь, что корзина для посуды установлена ровно. Перед закрытием дверцы убедитесь, что корзина не наклонена.
4. Включите посудомоечную машину и выполните один цикл мойки, чтобы проверить ее работу.
5. Проверьте сливной и наливной шланги на наличие утечек.

БЫСТРЫЙ СТАРТ

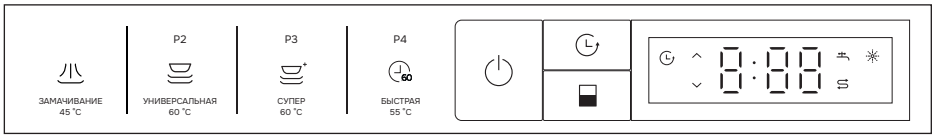
1. Откройте дверцу.
2. Загрузите посуду (см. раздел «Загрузка корзин посудомоечной машины»). Удалите остатки пищи, кости и другие твердые частицы.
3. Проверьте моющее средство / таблетки: поместите в дозатор рекомендованное количество порошка или таблетки для посудомоечной машины, затем закройте крышку. Если выбран режим предварительной мойки, моющее средство также нужно добавить в специальное углубление на верхней части крышки дозатора.
4. Проверьте уровень ополаскивателя. Если уровень ополаскивателя низкий, индикатор ополаскивателя загорится.
5. Проверьте соль. Если уровень соли низкий, индикатор нехватки соли загорится. При необходимости добавьте соль.

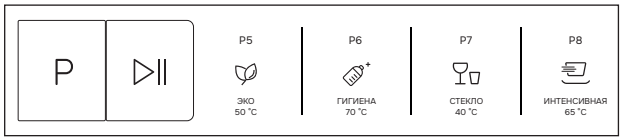
6. Выберите программу и дополнительные функции в соответствии с типом загрязнения. Загорятся соответствующие индикаторы.
7. Запустите посудомоечную машину: откройте дверцу, нажмите кнопку питания, выберите программу и нажмите кнопку « ▷|| ». Закройте дверцу. Напольный индикатор загорится зеленым.
   Примечание: если во время выполнения программы открыть дверцу, работа посудомоечной машины приостановится, а индикатор загорится желтым. Чтобы продолжить выполнение программы, просто закройте дверцу.
8. Завершение программы. По окончании программы прозвучит звуковой сигнал, после чего машина автоматически выключится через несколько минут.

ВНИМАНИЕ!

Не открывайте дверцу во время работы машины или сразу после завершения программы, поскольку выходящий горячий пар может вызвать ожоги.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ





Кнопка	Описание
⏻	Включение/выключение
▷||	Старт/Пауза: • Нажмите кнопку, чтобы запустить работу. • Во время работы нажмите кнопку для паузы; нажмите еще раз, чтобы продолжить. • Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы отменить программу и слить воду
P	Выбор программы: • Нажимайте кнопку, чтобы выбрать программу. • На дисплее попеременно отображаются код программы и время: код программы — 3 секунды, время — 1 секунду. • Последовательность программ: P1–P2–P3–P4–P5–P6–P7–P8. • Программа по умолчанию — P5 (ECO 50 °C)

Кнопка	Описание
	Функция выбора зоны мытья: мойка только верхней или нижней корзины
	Отложенный старт: • Нажимайте кнопку, чтобы установить отложенный старт выбранной программы в диапазоне от 1 до 24 часов с шагом 1 час. • Для отмены нажмите кнопку еще раз после значения «24 часа». • Когда функция активна, ее также можно отменить длительным нажатием данной кнопки

ДИСПЛЕЙ

Индикатор	Описание
	• До запуска программы отображает расчетное время ее выполнения. • После запуска показывает расчетное время, необходимое для выполнения программы. • Во время работы отображает оставшееся время. • При выборе функции отложенного старта, отображает время до завершения цикла мытья, включающее в себя время ожидания и время выполнения программы. **Примечание:** время выполнения программы может автоматически меняться в зависимости от степени загрязнения посуды
	Индикаторы зоны мытья: загорается индикатор выбранной в настоящий момент зоны мытья (верхней или нижней)
	Индикатор нарушения подачи воды: мигает при нарушении подачи воды, например если кран закрыт или произошла утечка
	Индикатор ополаскивателя: • Загорается при низком уровне ополаскивателя. • После добавления ополаскивателя гаснет автоматически. • Если уровень ополаскивателя установлен на d0, не загорается
	Индикатор отложенного старта загорается при выборе данной функции
	Индикатор недостаточного уровня соли: • После добавления соли гаснет автоматически. • Из-за различий в свойствах соли ее растворение может занять несколько часов, поэтому после добавления соли может гореть еще некоторое время

Программа		Степень загрязнения посуды	Расход воды, л	Время, мин	Температура, °С	Потребляемая энергия, кВт·ч
Замачивание	Для посуды, ожидающей мойки несколько дней. Предотвращает появление запаха	—	3,3	20	45	0,242
Универсальная	Для липких, засохших и пригоревших загрязнений, содержащих крахмал или белок	Любая	12,6	105	60	0,916
Супер	Для быстрой мойки слегка загрязненной посуды со свежими остатками пищи	Слабая	6,4	29		0,567
Быстрая	Для слегка загрязненной посуды со свежими остатками пищи		6,6	60	55	0,530
Гигиена	Для сильно загрязненной посуды и стойких остатков пищи		9,5	90	70	0,946
Стекло	Для бережной мойки хрупкой стеклянной посуды			135	40	0,902
ЭКО	Для повседневной мойки умеренно загрязненной посуды с экономичным расходом ресурсов	Средняя	11,2	285	50	0,740
Интенсивная	Для сильно загрязненной посуды, кастрюль и сковород	Сильная	12,6	120	65	0,941

Примечание: фактические расход воды и электроэнергии, а также продолжительность программы могут отличаться в зависимости от степени загрязнения, жесткости и температуры воды и выбранных параметров.

СИСТЕМА СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Данная посудомоечная машина оснащена системой смягчения воды, позволяющей снизить жесткость водопроводной воды.

- Жесткость воды нужно уточнить у местной водоснабжающей организации и в соответствии с ней выбрать уровень смягчения воды, который определяет расход соли.
- При жесткой воде необходимо настроить уровень смягчения и использовать специальную соль для посудомоечных машин.
- Если смягчение воды не требуется, установите уровень « H0 » — в этом режиме соль не используется.

Настройка системы

1. Включите посудомоечную машину.
2. Удерживайте кнопку « P » 3 секунды для перехода в режим настройки.
3. На дисплее отобразится « d3 », уровень расхода ополаскивателя, установленный по умолчанию. При необходимости измените его (см. «Добавление ополаскивателя») и повторно нажмите кнопку « P ».
4. Нажмите кнопку « ⏲ ». На дисплее отобразится H5, уровень смягчения воды по умолчанию.
5. Нажимайте кнопку « P » для выбора уровня в диапазоне от « H0 » до « H8 ».
6. Если в течение 15 секунд не выполнять никаких действий, настройка сохранится автоматически. Для сохранения также можно выключить устройство нажатием кнопки питания.

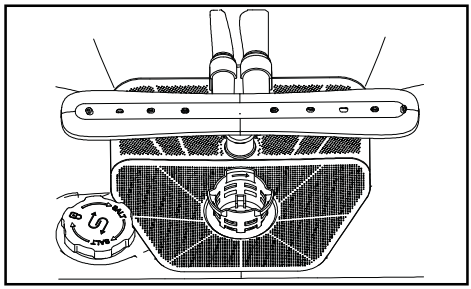
   Примечание: настройки уровня смягчения воды и расхода ополаскивателя сохраняются после выключения устройства, и при следующем включении будет использоваться последнее установленное значение.

Добавление соли

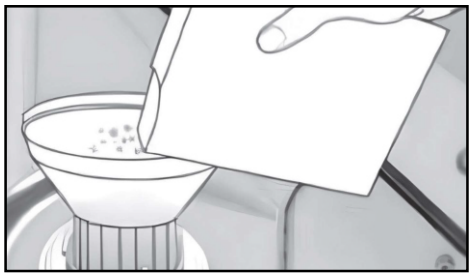
ВНИМАНИЕ!

- Соль для посудомоечной машины можно приобрести в специализированных магазинах.
- Перед запуском программы резервуар для соли должен быть заполнен. Если соли недостаточно, на дисплее загорится соответствующий индикатор, кроме случая, когда уровень смягчения воды установлен на « H0 ».
- Во избежание поломки Вашей посудомоечной машины не добавляйте в систему смягчения воды никакие моющие средства.
- Удалите частицы соли вокруг крышки отсека для соли. В противном случае соленая вода может повредить устройство и посуду.
- После добавления соли нужно сразу запустить программу мойки/ополаскивания, чтобы смыть остатки соли и соленой воды вокруг резервуара и предотвратить коррозию.

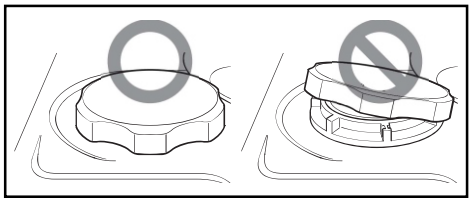
1. Извлеките нижнюю корзину.
2. Откройте отсек для соли, повернув крышку против часовой стрелки.



3. С помощью воронки засыпьте в отсек не более 650 г соли.



4. При первом использовании залейте в резервуар воду. В остальных случаях доливать воду не требуется.
5. Плотно закрутите крышку отсека.



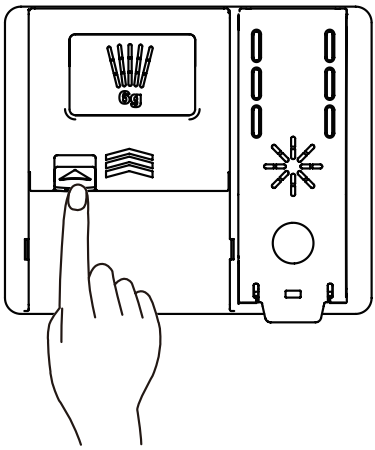
6. Запустите любую программу без посуды для удаления остатков соли из рабочей камеры.

ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

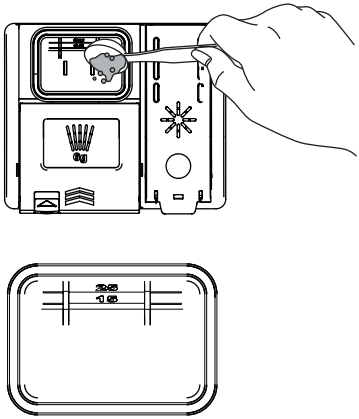
ВНИМАНИЕ!

- Используйте только моющие средства, предназначенные для посудомоечных машин. Неподходящее средство может вызвать чрезмерное пенообразование, снизить качество мойки и привести к протечке.
- Моющие средства и ополаскиватель для посудомоечных машин содержат химические вещества. Храните их в недоступном для детей месте.
- Количество моющего средства выбирайте в зависимости от загрузки и степени загрязнения посуды.
- Добавляйте моющее средство в соответствующий отсек дозатора перед запуском программы.
- Не используйте таблетки для коротких программ: они могут не успеть полностью раствориться.
- Крупные таблетки могут застревать в дозаторе. В таком случае перед запуском программы их можно разместить на дне моечной камеры рядом с фильтром.
- После завершения программы убедитесь, что моющее средство полностью вымылось из дозатора.

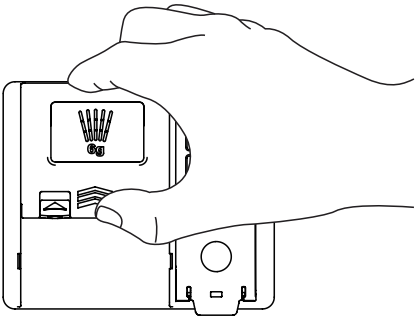
1. Нажмите кнопку на крышке дозатора, чтобы открыть его.



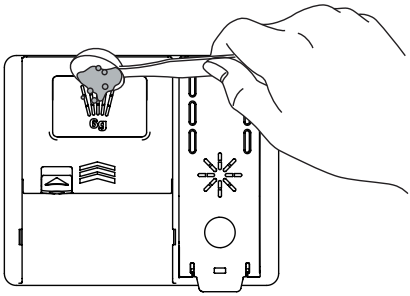
2. Добавьте моющее средство в основной отсек
   - до отметки 15 — при мягкой воде или слабом загрязнении;
   - до отметки 25 — при обычном загрязнении;
   - выше отметки 25 — при жесткой воде или сильном загрязнении.



3. Закройте крышку дозатора, сдвинув ее до щелчка.



Примечание: если требуется замачивание, добавьте моющее средство в углубление на крышке дозатора.



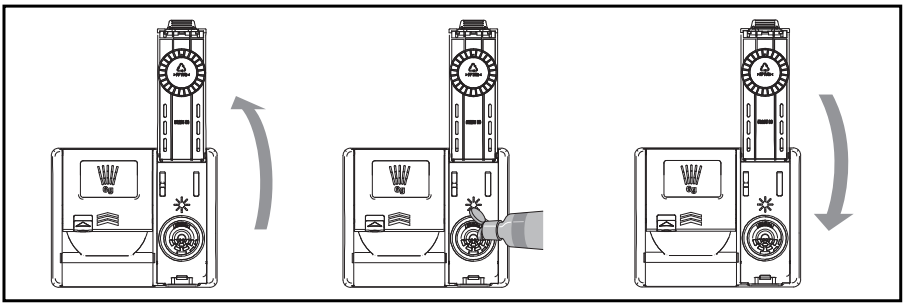
ДОБАВЛЕНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Ополаскиватель улучшает сушку и уменьшает пятна, налет и белые следы от жесткой воды, но не удаляет излишки моющего средства.

ВНИМАНИЕ!

- Используйте только жидкий ополаскиватель.
- Не заливайте ополаскиватель выше максимального уровня.
- Вытрите ополаскиватель, пролившийся вокруг дозатора.
- Если Вы не планируете использовать ополаскиватель, установите уровень расхода « d0 ».

1. Откройте крышку дозатора для ополаскивателя.
2. Залейте жидкий ополаскиватель до максимальной отметки. Не допускайте переполнения и образования пузырьков.
3. Закройте крышку. Ополаскиватель будет автоматически подаваться во время последнего цикла ополаскивания.



Настройка дозировки ополаскивателя

1. При включенной машине удерживайте кнопку « P » 3 секунды для перехода в режим настройки.
2. Нажимайте кнопку « P » для выбора уровня в диапазоне от « d0 » до « d8 ».
3. Если в течение 15 секунд не выполнять никаких действий, настройка сохранится автоматически. Для сохранения также можно выключить устройство нажатием кнопки питания.

Примечания

- При жесткой воде и появлении известкового налета на посуде рекомендуется увеличить уровень.
- Слишком низкий уровень может привести к пятнам, разводам и ухудшению сушки.
- Слишком высокий уровень может вызвать пенообразование и ухудшить качество мойки.

Долив ополаскивателя

Частота долива зависит от интенсивности использования машины и выбранного уровня дозировки. При недостатке ополаскивателя соответствующий индикатор мигает, кроме случая, когда установлен уровень « d0 ».

ЗАГРУЗКА КОРЗИН ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Для наилучшей работы посудомоечной машины соблюдайте данные рекомендации по загрузке:

- Удалите чрезмерные остатки пищи с посуды, а также мягкие остатки пригоревшей пищи из кастрюли. Нет необходимости ополаскивать посуду в проточной воде. При наличии твердых, пригоревших остатков на посуде рекомендуется ее предварительно замочить.
- Не перегружайте посудомоечную машину, так как это может снизить ее эффективность.

Загрузите посуду следующим образом:

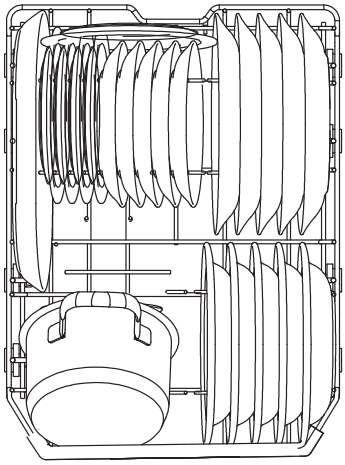
- Размещайте посуду и столовые приборы так, чтобы они были надежно закреплены во время мойки и не сдвигались под действием струй воды.
- Очень широкую посуду ставьте под наклоном для свободного стекания воды.
- Не размещайте посуду отверстием вверх.
- Высокие предметы устанавливайте под углом.
- Мелкие предметы помещайте в корзину для столовых приборов.
- Посуду с узким горлышком мойте только при условии свободного доступа воды внутрь.

Посуда, непригодная для мытья в посудомоечной машине

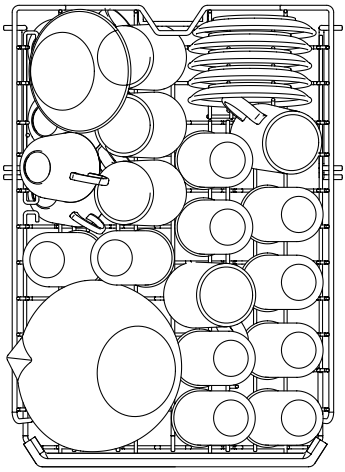
- Изделия из меди, анодированного алюминия, дерева и кости.
- Посуда с ручной росписью.
- Изделия из серебра и золота.
- Железная и другая посуда, подверженная коррозии.
- Термочувствительные пластмассовые изделия.
- Хрупкая посуда, например, хрусталь.
- Посуда с узким горлышком, если вода не может свободно проникать внутрь.

Нижняя корзина

- В нижнюю корзину рекомендуется загружать наиболее загрязненную посуду, например, кастрюли и сковороды, поскольку здесь струи воды обеспечивают более интенсивную мойку.
- Тарелки должны стоять вертикально и быть обращены к центру корзины.
- Кастрюли, сковороды, миски и салатницы устанавливайте дном вверх.
- Блюда и крупные тарелки размещайте между направляющими корзины.
- Небольшие предметы, например, чашки, бокалы и маленькие тарелки, рекомендуется размещать в верхней корзине.
- Убедитесь, что крупная посуда не препятствует вращению разбрызгивателей и не мешает открыванию дозатора моющего средства.



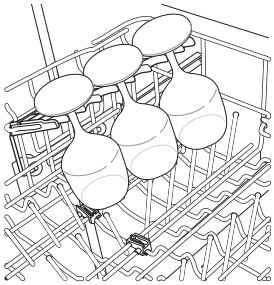
Верхняя корзина



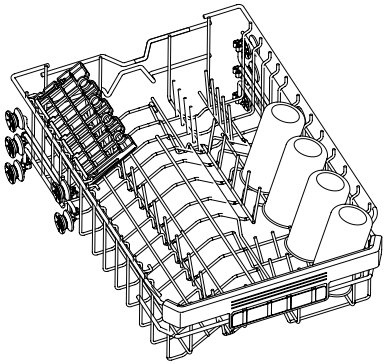
- Размещайте чашки и стаканы так, чтобы они не соприкасались с областями, в которых имеются зубья для тарелок.
- Не допускайте соприкосновения бокалов с другими предметами, чтобы не разбить их.
- Ставьте посуду вверх дном для эффективной мойки и сушки.
- Не кладите посуду друг на друга.
- Убедитесь, что посуда не мешает вращению разбрызгивателя над и под верхней корзиной.

Держатель для чашек

- Дополнительные чашки или посуду можно размещать на складном держателе для чашек.



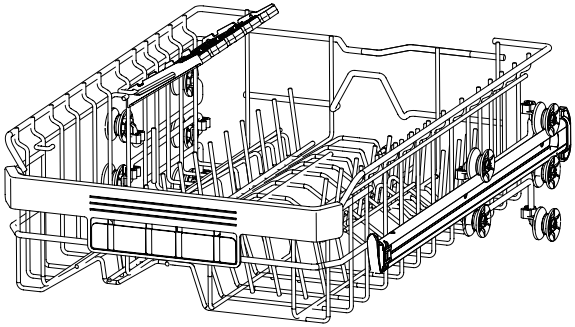
- При загрузке более крупных предметов в верхнюю корзину, например, бокалов для вина или высоких чашек, может потребоваться снять держатель для чашек.



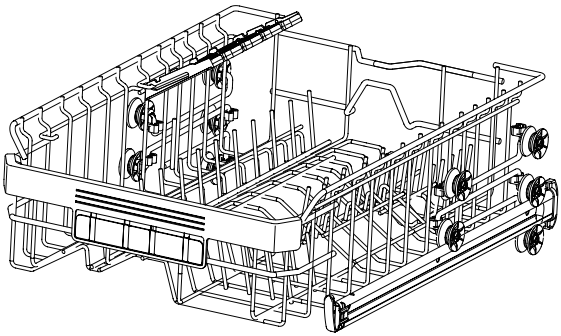
Регулировка высоты верхней корзины

Регулируя высоту, можно создать больше пространства в нижней или верхней части машины в соответствии с Вашими потребностями либо поставить корзину ниже, когда она пуста или загружена.

- Чтобы опустить верхнюю корзину, вытяните ее из направляющих, а затем установите ее таким образом, чтобы направляющие оказались между вторым и третьим рядами роликов корзины.



- Чтобы поднять корзину, вытяните ее из направляющих, а затем установите ее таким образом, чтобы направляющие оказались между первым и вторым рядами роликов корзины.



Примечания

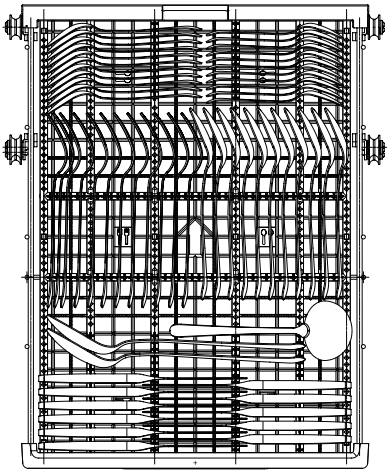
- Перед задвиганием верхней корзины в посудомоечную машину убедитесь, что обе ее стороны находятся на одном уровне. Если высота сторон различается, дверца не закроется, а средний разбрызгиватель не сможет соединиться с впускным отверстием воды.
- После регулировки высоты убедитесь, что разбрызгиватель может свободно вращаться.
- Убедитесь, что разбрызгиватель не мешает предметам в нижней корзине.

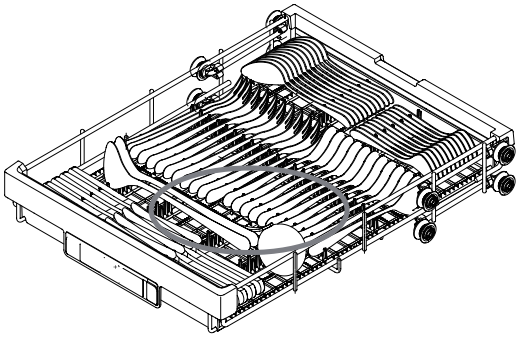
Корзина для столовых приборов

ВНИМАНИЕ!

- Будьте осторожны при загрузке и выгрузке предметов с острыми краями.
- Острые ножи размещайте лезвием вниз, чтобы снизить риск травм.

- Корзина для столовых приборов предназначена для вилок, ложек и небольших кухонных принадлежностей. Разделители помогают размещать приборы отдельно друг от друга, что улучшает качество мойки.
- Для наилучшего результата мойки размещайте столовые приборы в данной корзине. Сильнозагрязненные предметы рекомендуется размещать в отделении для ложек.





АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ

ВНИМАНИЕ!

Когда дверца автоматически открывается/закрывается, ее не следует тянуть или толкать, чтобы не повредить механизм.

Функция автоматического открывания дверцы активна по умолчанию после завершения каждой программы. Данный механизм выпускает горячий влажный воздух, улучшая естественную сушку и уменьшая образование конденсата, следов воды и запаха сырости. После завершения сушки дверца закрывается автоматически.

При необходимости Вы можете отключить функцию следующим образом:

1. При включенном устройстве удерживайте кнопку « P » несколько секунд для перехода в режим настройки.
2. Нажмите кнопку « ⏲ ». На дисплее отобразится значение« L 1 »(функция активна).
3. Нажмите кнопку « P » — значение изменится на « L0 ». Функция будет отключена.

- Для поддержания нормальной работы посудомоечной машины необходимо регулярно проверять и очищать внутренние и внешние поверхности, включая фильтр и разбрызгиватели.
- При обслуживании рекомендуется надевать защитные перчатки/одежду.
- При длительном простое в теплое время необходимо перекрыть воду, отключить питание и очистить фильтр, бак и дозатор.
- При длительном простое зимой нужно принять меры против замерзания воды в системе; это должен делать квалифицированный специалист.

ОЧИСТКА КОРПУСА

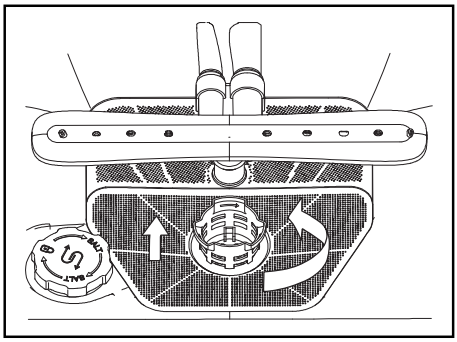
- Протрите корпус посудомоечной машины слегка влажной тканью, затем просушите его, тщательно вытерев.
- Старайтесь сразу удалять попавшее на корпус пищевое масло.
- Не используйте спирт, растворители, отбеливатели, бензол, горючие жидкости и абразивные средства.

ОЧИСТКА РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ

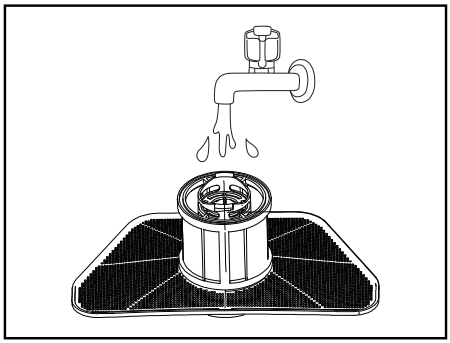
- Регулярно протирайте внутренние поверхности мягкой влажной тканью или губкой.
- Во избежание попадания влаги на электрические элементы устройства не используйте аэрозольные средства для очистки.
- После некоторого времени использования в рабочей камере, корзине и посуде может образоваться накипь из-за высокой жесткости воды; для ее удаления можно использовать специальное средство для удаления накипи, предназначенное для посудомоечных машин.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

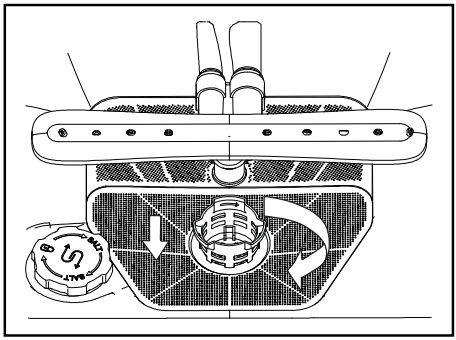
1. Извлеките нижнюю корзину для посуды и зафиксируйте нижний разбрызгиватель.
2. Поверните стакан фильтра против часовой стрелки и извлеките блок фильтра, состоящий из стакана, металлического сетчатого фильтра и фильтра тонкой очистки.



3. После извлечения блока фильтра осмотрите его и при необходимости удалите все посторонние предметы.
4. Промойте все элементы фильтра под проточной водой и очистите мягкой щеткой. Перед установкой на место соберите блок фильтра.



5. Установите блок фильтра на место и поверните стакан фильтра по часовой стрелке до щелчка.



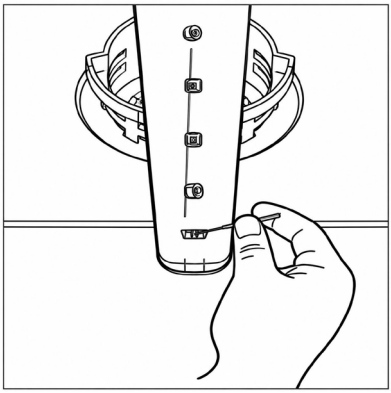
Примечания

- Осторожно очищайте металлические элементы фильтра: их края могут быть острыми.
- Регулярно удаляйте остатки пищи из фильтра, чтобы предотвратить размножение бактерий, появление неприятного запаха и возможные проблемы со сливом воды.
- Для обеспечения наилучших результатов при мытье посуды очищайте фильтр от остатков пищи после каждого цикла мойки.
- Тщательно очищайте фильтр мягкой щеткой не реже одного раза в месяц.
- Для очистки фильтра используйте неабразивные чистящие средства и теплую воду.
- Перед запуском цикла мойки убедитесь, что фильтр собран правильно. При установке его на место необходимо обязательно услышать щелчок.

- Проверяйте отверстия всех разбрызгивателей и при необходимости удаляйте загрязнения. Если они забиты остатками пищи, качество мойки ухудшается.
- Рекомендуется очищать разбрызгиватели примерно раз в две недели.
- Нижний и средний разбрызгиватели очищайте в соответствии с приведенными ниже инструкциями.

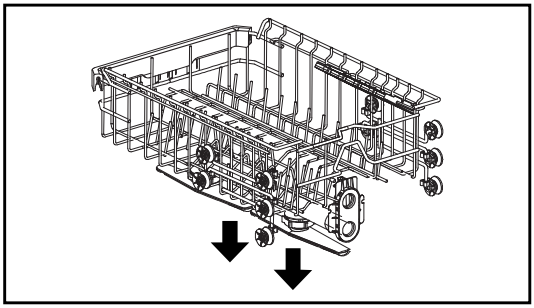
Очистка нижнего разбрызгивателя

1. Убедитесь, что отверстия не забиты остатками пищи.
2. Удалите загрязнения из отверстий булавкой или другим тонким острым предметом.

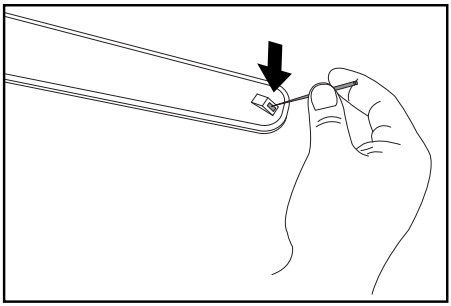


Очистка среднего разбрызгивателя

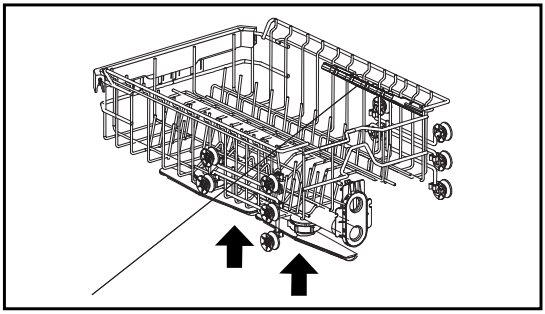
1. Выдвиньте верхнюю корзину и проверьте отверстия разбрызгивателя.
2. Поверните крепежную гайку против часовой стрелки и снимите средний разбрызгиватель.



3. Удалите крупные частицы, промыв или встряхнув разбрызгиватель.
4. Очистите засоренные отверстия тонким предметом.



5. Промойте отверстия проточной водой.
6. Установите разбрызгиватель обратно и поверните гайку по часовой стрелке до фиксации.



7. После установки убедитесь, что разбрызгиватель свободно вращается.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модель: BI45-3BWI.
- Торговая марка: DEXP.
- Параметры питания: 220–240 В ~ 50 Гц.
- Номинальная мощность: 1920 Вт.
- Энергопотребление в режиме ожидания: 0,49 Вт.
- Класс энергопотребления: D.
- Класс эффективности сушки: A.
- Класс сушки: A.
- Энергопотребление за цикл: 0,63 кВт·ч.
- Энергопотребление в год: 156 кВт·ч.
- Давление воды: 0,04–1 МПа.
- Расход воды за цикл: 11,2 л.
- Количество воды, потребляемой в год: 1820 л.
- Количество программ мойки: 8.
- Вместимость комплектов: 10.
- Уровень шума: 49 дБА.
- Габариты (Ш × Г × В): 448 × 555 × 810 мм.
- Вес нетто: 28 кг.
- Класс защиты от поражения эл. током: I.
- Тип крепления шнура питания: Y.
- Степень защиты от пыли и влаги: IPX0.
- Область применения: бытовое.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Устройство.
- Руководство по эксплуатации.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ

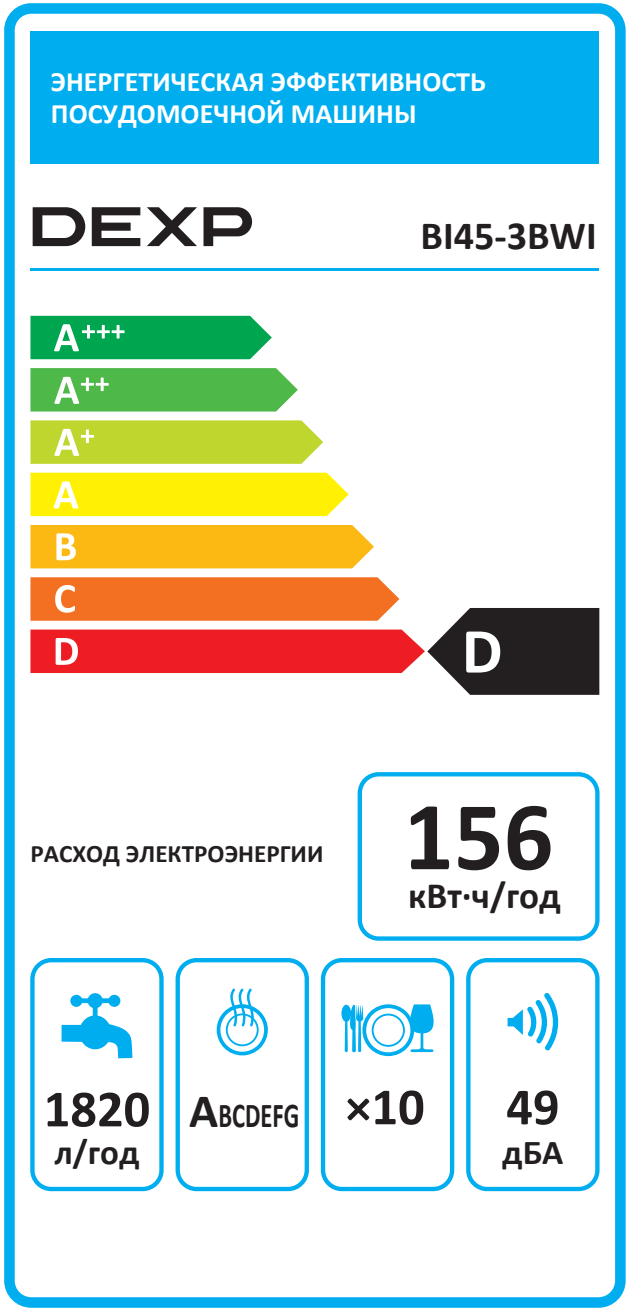
Проблема	Причина	Решение
Посудомоечная машина не работает	Не была нажата кнопка « ▷|| »	Нажмите кнопку « ▷|| »
	Плохо закрыта дверца	Убедитесь, что дверца плотно закрыта
	Отсутствует электропитание	Убедитесь в правильности подключения электропитания или сетевого шнура
	Перегорел предохранитель или сработал автоматическийвыключатель	Замените предохранитель или повторно включите автоматический выключатель
Неприятный запах	Осталась вода из-за прерывания цикла мойки	Убедитесь, что в посудомоечной машине нет посуды, включите устройство, нажмите и удерживайте кнопку « ▷|| » в течение 3 секунд, чтобы отменить программу и слить воду, затем запустите программу «Интенсивная» с моющим средством
	На дне посудомоечной машины или в фильтре находится пища	Очистите фильтр и внутреннюю часть посудомоечной машины в соответствии с разделом «Обслуживание и уход»
После мойки на дне посудомоечной машины остается вода	Сливной шланг перегнут или засорен	Расправьте сливной шланг или устраните засор
Остатки пищи на посуде после мойки	Выбрана неправильная программа	Выберите правильную программу в соответствии со степенью загрязнения и типом посуды
	Не используется моющее средство	Используйте рекомендованное моющее средство
	Низкое давление воды на входе	Проверьте давление воды; давление воды должно составлять 0,04–1 МПа
	Отверстие разбрызгивателя заблокировано	Очистите разбрызгиватель
	Неправильная загрузка посуды	Убедитесь, что посуда не мешает вращению разбрызгивателя и работе дозатора (см. раздел «Загрузка корзин посудомоечной машины»)
	Фильтр заблокирован	Очистите фильтр (см. раздел «Очистка фильтра»)

Проблема	Причина	Решение
Мутные разводы на стеклянной посуде	Слишком много моющего средства в сочетании с жесткой водой	Используйте меньшее количество моющего средства и ополаскивателя
Черные или серые следы на посуде	Алюминиевые изделия трутся о посуду во время мойки	Измените расположение посуды
Желтая или коричневая пленка на внутренней поверхности посудомоечной машины	Пятна от кофе или чая	Используйте специализированное средство для удаления загрязнений
Пятна на посуде	Перегрузка	Не перегружайте посудомоечную машину
	Неправильная загрузка посуды	См. раздел «Загрузка корзин посудомоечной машины»
	Низкое давление воды на входе	Проверьте давление воды; давление воды должно составлять 0,04–1 МПа
	Недостаточное количество моющего средства	Добавьте рекомендованное количество моющего средства (см. раздел «Добавление моющего средства»)
	Дозатор ополаскивателя пуст	Заполните дозатор ополаскивателя (см. раздел «Добавление ополаскивателя»)
	Налет от жесткой воды на внутренней поверхности машины	Уберите из посудомоечной машины всю посуду и корзину для столовых приборов. В машине должны остаться только корзины для посуды. Запустите цикл мойки без посуды и моющего средства.
Шум во время работы	Определенный уровень шума во время работы является нормальным	Открыта крышка дозатора моющего средства
		Работает сливной насос
	Посудомоечная машина установлена неровно	Выровняйте машину (см. раздел «Выравнивание устройства»)
	Разбрызгиватель задевает посуду	Измените расположение посуды
Посуда не высыхает	Пуст резервуар для ополаскивателя	Проверьте и при необходимости долейте ополаскиватель (см. раздел «Добавление ополаскивателя»)
Индикаторы не горят	Электропитание не подключено	Подключите устройство к сети

Проблема	Причина	Решение
Разбрызгиватель вращается с трудом	Отверстия забиты остатками пищи	Очистите разбрызгиватель (см. раздел «Очистка разбрызгивателей»)
Верхняя корзина перекошена	Неправильная регулировка корзины для посуды	См. раздел «Регулировка высоты верхней корзины»
Дверца не закрывается полностью	Неправильная установка корзины для посуды	Отрегулируйте положение корзины и закройте дверцу до щелчка
Утечка воды с передней стороны	Посудомоечная машина установлена неровно	Выровняйте машину (см. раздел «Выравнивание устройства»)
	Используется неподходящее моющее средство и образуется слишком много пены	Дождитесь, пока пена осядет в течение 24 часов, затем очистите рабочую камеру
На дисплее отображается значение от « dЛ » до « dB »	—	Данные значения указывают на текущий уровень ополаскивателя. Выберите желаемый уровень (см. раздел «Добавление ополаскивателя»)

КОДЫ ОШИБОК

Код	Ошибка	Причина	Решение
E1	Проблема с подачей воды	Шланг подачи воды заблокирован, перекручен или замерз	Проверьте подачу воды
E4	Утечка воды	—	Перекройте подачу воды к посудомоечной машине и обратитесь в авторизованный сервисный центр
E3	Ошибка нагрева		Отключите посудомоечную машину от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр
E5	Неисправность датчика температуры		
E6	Неисправность цепи связи		
E7	Ошибка избыточной подачи воды		
E9	Неисправность переключающего клапана		
E12	Неисправность двигателя		
E14	Неисправность замка дверцы		
E15	Неисправность напольного индикатора		


ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ
ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ
DEXP
BI45-3BWI
A+++
A++
A+
A
B
C
D
D
РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ
156
кВт·ч/год
1820
л/год
ABCDEFG
×10
49
дБА

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Правила и условия монтажа устройства описаны в разделе «Установка» данного руководства по эксплуатации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
  - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
  - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
  - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
  - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
  - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

Изготовитель: Скайворс Электрик Ко., Лтд.
№96, пр-т Нью Энерджи, промпарк Скайворс Электрик (Нанкин), зона экономического развития Лишуй, г. Нанкин, пров. Цзянсу, Китай.

Manufacturer: Skyworth Electric Co., Ltd.
No. 96, New Energy Avenue, Skyworth Electric (Nanjing) Industrial Park, Lishui Economic Development Zone, Nanjing City, Jiangsu Province, China.

Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:
ООО «ДНС ЛОДЖИСТИК», 690002, Приморский край, г.о. Владивостокский, г. Владивосток, ул. Некрасовская, д. 59, каб. 2.
Адрес электронной почты: dns-logistic.llc@dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.



Товар изготовлен (мм.гггг): _____ V.1

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.
В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 36 мес.
Срок эксплуатации: 120 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:
https://www.dns-shop.ru/service-center/

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.

Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

